



อธิการบดี
เลขรับที่ 5992 / 58
วันที่ 16 ก.ค. 2558
บันทึกข้อความ 14.01 น.

สำนักงานพัฒนาและฝึกอบรม
กองการเจ้าหน้าที่
เลขรับ 1115
วันที่ 14 ก.ค. 2558
เวลา 15.16 น.

ส่วนราชการ งานบริหารงานบุคคล คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 45404, 043-202027

ที่ ศธ 0514.8/2730

วันที่ 13 กรกฎาคม 2558

ฝ่ายทรัพยากรบุคคล
เลขรับ AFB1
วันที่ 15 ก.ค. 2558
เวลา 16.00

เรื่อง ข้าราชการขออนุมัติไปราชการต่างประเทศ

เรียน อธิการบดี (ผ่านผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่)

ด้วย ผู้ช่วยศาสตราจารย์มะลิวัลย์ บูรณพัฒนา ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่งผู้ช่วยศาสตราจารย์ สังกัดสายวิชามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ได้รับการพิจารณาให้รับทุนสนับสนุนการแลกเปลี่ยนอาจารย์ชาวไทยไปสอนหรือวิจัย ณ ต่างประเทศ (Thai Visiting Scholar) ประจำปีงบประมาณ 2558 เพื่อไปปฏิบัติการสอนในระดับบัณฑิตศึกษา ณ Hankuk University of Foreign Studies สาธารณรัฐเกาหลี ในระหว่างวันที่ 1 กันยายน - 15 ตุลาคม 2558

คณะฯ ได้พิจารณาแล้วเห็นว่าการไปราชการครั้งนี้ จะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการแลกเปลี่ยนอาจารย์ จึงใคร่ขออนุมัติให้ ผู้ช่วยศาสตราจารย์มะลิวัลย์ บูรณพัฒนา ไปราชการ ณ สาธารณรัฐเกาหลี มีกำหนด 1 เดือน 16 วัน ในระหว่างวันที่ 1 กันยายน - 16 ตุลาคม 2558 ทั้งนี้ โดยเบิกจ่ายจากงบประมาณกองทุน 40 ปี มหาวิทยาลัยขอนแก่น (ทุนสนับสนุนการแลกเปลี่ยนอาจารย์ชาวไทยไปสอนหรือวิจัย ณ ต่างประเทศ (Thai Visiting Scholar) ประจำปีงบประมาณ 2558) พร้อมนี้ได้แนบสำเนาหนังสือเชิญรายละเอียดแผนการทำงานสอน และสำเนาประกาศผลทุนฯ มาเพื่อประกอบการพิจารณา

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป


(อาจารย์สุขุม วสุนธราโคภิต)

รองคณบดีฝ่ายบริหาร รักษาการแทน
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

เรียน อธิการบดี (ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายทรัพยากรบุคคล)

กองการเจ้าหน้าที่ได้ตรวจสอบแล้ว เป็นไปตามหลักเกณฑ์ที่กำหนด
จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา หากเห็นชอบ

โปรดอนุมัติ

โปรดลงนามในเอกสารที่แนบนี้

(นายชัชวาล หนองนา)

หัวหน้างานพัฒนาและฝึกอบรม

ปฏิบัติราชการแทนผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

15 ก.ค. 58

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ลิขิต อมาตยคง)

รองอธิการบดีฝ่ายทรัพยากรบุคคล

เอกลักษณ์: บูรณาการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์สู่สังคมและสากล

อัตลักษณ์: R3C ประกอบด้วย



20 มกราคม 2558

เรื่อง เชิญบุคลากรมาสอนภาษาไทยที่มหาวิทยาลัยชั้นกึ่งภาษาและกิจการต่าง
ประเทศ
เรียน หัวหน้าภาควิชาภาษาไทย

ด้วยภาควิชาการล่ามและการแปลภาษาไทย มหาวิทยาลัยชั้นกึ่งภาษา
และกิจการต่างประเทศ วิทยาเขตโกลบอล สาธารณรัฐเกาหลี ได้เปิดสอนภาษา
ไทยมาเป็นระยะเวลากว่า 30 ปี และได้รับความร่วมมือและความอนุเคราะห์จาก
มหาวิทยาลัยต่างๆ ในประเทศไทย ส่งบุคลากรมาช่วยสอนภาษาไทยที่
มหาวิทยาลัยอย่างต่อเนื่อง

ในปีการศึกษา 2015 ภาควิชาฯ มีความประสงค์จะขอเรียนเชิญ ผ.ศ.
มะลิวัลย์ นุรณพัฒนา จากภาควิชาภาษาไทย คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
มหาวิทยาลัยขอนแก่น มาร่วมสอนภาษาไทยที่ภาควิชาฯ เป็นระยะเวลา 6
สัปดาห์(ตั้งแต่วันที่ 1 เดือนกันยายนถึงวันที่ 15 เดือนตุลาคม)

ในการนี้ภาควิชาฯ ขอขอบพระคุณที่ทางภาควิชาภาษาไทย คณะมนุษย
ศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่นได้ลงนามใน MOU เมื่อปีที่แล้ว
และหวังว่าจะได้รับความร่วมมือและความอนุเคราะห์จากท่าน

จึงเรียนมาเพื่อขอความอนุเคราะห์และโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป
ขอขอบพระคุณล่วงหน้า มา ณ โอกาสนี้

ขอแสดงความนับถือ




(ศ.ดร. Lee, Byung-Do)

หัวหน้าภาควิชาการล่ามและการแปลภาษาไทย

มหาวิทยาลัยชั้นกึ่งภาษาและกิจการต่างประเทศ
วิทยาเขตโกลบอล

สำเนาถูกต้อง


(นางสาวนัชชา วงษ์ไค)
บุคลากร

แผนการทำงาน (Working Plan)

การปฏิบัติงานในฐานะผู้ร่วมสอนรายวิชา Language Practice I และ Thai Syntax II

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. มะลิวัลย์ บุรณพัฒนา

ณ College of Interpretation and Translation, Hankuk University of Foreign Studies

ประเทศสาธารณรัฐเกาหลี

1 กันยายน 2558 – 15 ตุลาคม 2558

ขั้นตอน / กิจกรรม	ม.ค.	ก.พ.	มี.ค.	เม.ย.	พ.ค.	มิ.ย.	ก.ค.	ส.ค.	ก.ย.	ต.ค.
1. ติดต่อประสานงานกับ College of Interpretation and Translation, Hankuk University of Foreign Studies เกี่ยวกับ รายวิชาที่จะร่วมสอนในระดับบัณฑิตศึกษา										
2. วางแผนการสอนรายวิชา Language Practice I และ Thai Syntax II ร่วมกับผู้สอนที่รับผิดชอบสอนรายวิชานี้										
3. จัดเตรียมเอกสารการสอน และ PPT ประกอบการสอน										
4. ดำเนินการสอนในรายวิชา Language Practice I จำนวน 3 ชั่วโมง / สัปดาห์ และ Thai Syntax II จำนวน 3 ชั่วโมง / สัปดาห์										

สำเนาถูกต้อง

 (นางสาวนันทา นนยโก)
 บุคลากร



บันทึกข้อความ

๑๑.๔/๒๕๖
๒๕๕๖

ส่วนราชการ กองวิเทศสัมพันธ์ อาคารพิมล กลกิจ ชั้น 4 โทร. 44401

ที่ ศธ. 051.1.62/ ๖ ๒11

วันที่ ๒ เมษายน 2558

เรื่อง แจ้งประกาศผลทุนสนับสนุนอาจารย์แลกเปลี่ยนชาวไทยไปต่างประเทศเพื่อการสอนและหรือวิจัย
(Thai Visiting Scholar) ประจำปีงบประมาณ 2558

เรียน อธิการบดี มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี

ตามประกาศมหาวิทยาลัยขอนแก่น ฉบับที่ 627 /2558 เรื่อง รายชื่อผู้มีสิทธิ์รับทุนสนับสนุน
การแลกเปลี่ยนอาจารย์ชาวไปสอนและหรือวิจัย ณ ต่างประเทศ (Thai Visiting Scholar) ประจำปี
งบประมาณ 2558 ดังประกาศที่แนบ

ในการนี้ ขอให้ผู้ได้รับทุนดังกล่าว ดำเนินการขออนุมัติหลักการ ยืมเงินทรองจ่าย และ
เบิกจ่าย ผ่านคณบดีมายังรองอธิการบดีฝ่ายการต่างประเทศ (โดยจะต้องคุมยอดงบประมาณที่ฝ่ายการ
ต่างประเทศ ก่อนส่งกองคลังเพื่อพิจารณาความขึ้นตอนต่อไป) และหากผู้ได้รับทุน เสร็จสิ้นภารกิจตาม
โครงการแล้ว ขอให้จัดทำรายงานการใช้จ่ายเงิน ตามแบบพิมพ์ที่กำหนด (KKU-TVS-4) และรายงานผลการ
ดำเนินงาน (Summary Report) ตามแบบพิมพ์ที่กำหนด (KKU-TVS-5) เพื่อแนบกับเอกสารเพื่อใช้
ประกอบการเบิกจ่ายเงินตามเงื่อนไขในประกาศฯ ต่อไป หลังจากเสร็จสิ้นโครงการ ภายใน 15 วัน ไปยังกอง
วิเทศสัมพันธ์ อาคารพิมล กลกิจ ชั้น 4 อีกฉบับคุณยิ่ง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาเวียนแจ้งให้ผู้ได้รับทุนฯ เพื่อจะได้ดำเนินการต่อไป

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ทิพย์ พลากร จอร์นส)

ผู้ช่วยอธิการบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์

จรณ์/เจ้าของเรื่อง

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวฉันทา วงษ์โก)
บุคลากร



ประกาศมหาวิทยาลัยขอนแก่น

(ฉบับที่ ๒๑๕ / 2558)

เรื่อง รายชื่อผู้มีสิทธิ์รับทุนสนับสนุนการแลกเปลี่ยนอาจารย์ชาวไทยไปสอนและหรือวิจัย ณ ต่างประเทศ

(Thai Visiting Scholar) ประจำปีงบประมาณ 2558

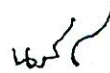
ตามประกาศมหาวิทยาลัยขอนแก่น (ฉบับที่ 2910/2557) ลงวันที่ 11 ธันวาคม 2557 ได้ประกาศรับสมัครทุนสนับสนุนการแลกเปลี่ยนอาจารย์ชาวไทยไปสอนและหรือวิจัย ณ ต่างประเทศ (Thai Visiting Scholar) ประจำปีงบประมาณ 2558 นั้น มหาวิทยาลัยขอนแก่นพิจารณาแล้ว จึงเห็นควรให้ผู้มีรายชื่อดังต่อไปนี้ เป็นผู้ผ่านหลักเกณฑ์ และเป็นผู้มีสิทธิ์รับทุนตามประกาศรับสมัครทุนสนับสนุนการแลกเปลี่ยนอาจารย์ชาวไทยไปสอนและหรือวิจัย ณ ต่างประเทศ (Thai Visiting Scholar) ประจำปีงบประมาณ 2558 โดยเบิกจ่ายจากงบประมาณกองทุน 40 ปี มหาวิทยาลัยขอนแก่น ดังนี้

ชื่อ-นามสกุล	สังกัดคณะ	ชื่อมหาวิทยาลัย ในต่างประเทศ/ประเทศ	ระยะเวลา	วงเงินสนับสนุน (บาท)
1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สุรัสวดี เบนเน็ตต์	เทคนิคการแพทย์	University of Southampton ประเทศสหราชอาณาจักร	8 เม.ย.-8 มิ.ย. 58	150,000-บาท (หนึ่งแสนห้าหมื่นบาทถ้วน)
2. นางสาวพุกษา หล้าวงษา	เกษตรศาสตร์	University of Hohenheim ประเทศเยอรมนี	1 พ.ค.-30 พ.ค. 58	150,000-บาท (หนึ่งแสนห้าหมื่นบาทถ้วน)
3. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ไมตรี ปะการะสังข์	เทคนิคการแพทย์	Palacky University ประเทศสาธารณรัฐเชค	1 ต.ค. - 5 พ.ย. 58	150,000-บาท (หนึ่งแสนห้าหมื่นบาทถ้วน)
4. รองศาสตราจารย์ กิตติศักดิ์ สวรรยา วิสุทธิ์	แพทยศาสตร์	University of Occupational and Environment ประเทศญี่ปุ่น	1 เม.ย.- 1 พ.ค. 58	120,000-บาท (หนึ่งแสนสองหมื่นบาทถ้วน)
5. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ มะลิวัลย์ บุรณพัฒนา	มนุษยศาสตร์และ สังคมศาสตร์	Hankuk University of Foreign Study ประเทศสาธารณรัฐเกาหลี	1 ก.ย. -15 ต.ค. 58	100,000-บาท (หนึ่งแสนบาทถ้วน)

ถ้าเนาถูกต้อง
D.L. ๒๒๖
(นางสาวณัชชา วงษ์โก)
บุคลากร

อนึ่ง งบประมาณสนับสนุนดังกล่าวข้างต้น เป็นการสนับสนุนค่าเบี้ยเลี้ยงเหมาจ่าย เดือนละ 30,000 บาท (สามหมื่นบาทถ้วน) อาทิ ค่าที่พัก ค่าเดินทางไปกลับ และอื่นๆ (ค่าประกันภัยและสุขภาพระหว่าง การเดินทาง ฯลฯ) โดยเบิกจ่ายจากกองทุน 40 ปี มหาวิทยาลัยขอนแก่น ประจำปีงบประมาณ 2558 ทั้งนี้ ขอให้ผู้รับผิดชอบโครงการดำเนินการขออนุมัติใช้และเบิกจ่ายเงิน พร้อมทั้งจัดทำรายการใช้เงินตามแบบพิมพ์ที่ กำหนด (KKU-VS 4) และรายงานผลการปฏิบัติงาน (Summary Report) ตามแบบพิมพ์ที่กำหนด (KKU-VS 5) นับจากวันเสร็จสิ้นกิจกรรมและโครงการ ภายใน 30 วัน

ประกาศ ณ วันที่ 24 มีนาคม พ.ศ. 2558



(รองศาสตราจารย์นรินทร์ วราอ์ศวปติ เจริญ)

รองอธิการบดีฝ่ายการต่างประเทศ

ปฏิบัติราชการแทนอธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวนัชชา วงษ์ไกร)

บุคลากร